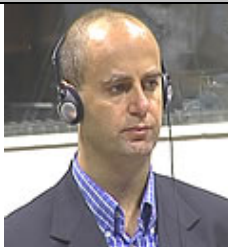


United Nations  
Nations UniesInternational Criminal Tribunal  
for the former Yugoslavia  
Tribunal Pénal International  
pour l'ex-Yugoslavie**"MEDAČKI DŽEP" (IT-04-78)****ADEMI  
i NORAC****RAHIM ADEMI***Optužen za progone na političkoj, rasnoj i vjerskoj osnovi; ubojstvo; pljačku javne ili privatne imovine; bezobzirno razaranje gradova, naselja ili sela*

Vršitelj dužnosti zapovjednika Zbornog područja Gospić, južna Hrvatska, 1993. godine

- Predmetni spisi prebačeni u Hrvatsku 1. studenog 2005.
- Županijski sud u Zagrebu oslobodio ga je svih optužbi

**MIRKO NORAC***Optužen za progone na političkoj, rasnoj i vjerskoj osnovi; ubojstvo; pljačku javne ili privatne imovine; bezobzirno razaranje gradova, naselja ili sela*

Zapovjednik 9. motorizirane gardijske brigade Hrvatske vojske 1993. godine

- Predmetni spisi prebačeni u Hrvatsku 1. studenog 2005.
- Županijski sud u Zagrebu osudio ga je na sedam godina zatvora

*Kaznena djela za koja su optuženi:***Progoni na političkoj, rasnoj i vjerskoj osnovi; ubojstvo (zločini protiv čovječnosti)****Ubojstvo; pljačka javne ili privatne imovine; i bezobzirno razaranje gradova, naselja ili sela (kršenja ratnih zakona i običaja)**

Prije hrvatske vojne operacije u Medačkom džepu i tijekom operacije, od 9. rujna do 17. rujna 1993. ili približno tog datuma, Rahim Ademi i Mirko Norac, djelujući individualno i/ili u dogovoru s drugima, uključujući Janka Bobetka, planirali su, poticali, naređivali, počinili ili na druge načine pomagali i podržavali planiranje, pripremu ili izvršenje progona srpskih civila u Medačkom džepu na rasnoj, političkoj ili vjerskoj osnovi. Kazneno djelo progona počinjeno je na sljedeći način:

- Protuzakonitim lišavanjem života srpskih civila i zarobljenih i/ili ranjenih vojnika iz Medačkog džepa;
- Okrutnim i nečovječnim postupanjem prema srpskim civilima i zarobljenim i/ili ranjenim vojnicima iz Medačkog džepa, između ostalog, putem nanošenja teških ozljeda iz vatrenog oružja, ubadanjem, rezanjem prstiju, teškim premlaćivanjem kundacima, nanošenjem opekline cigaretama, gaženjem po tijelu, povlačenjem niz cestu tijela vezanih za vozilo, sakaćenjem i drugim načinima zlostavljanja;
- Teroriziranjem civilnog, većinom srpskog stanovništva Medačkog džepa, između ostalog, putem sakaćenja i oskvrnuća tijela Boje Pjevač, javnog lišavanja života Boje Vujnović na način da je živa zapaljena, iskazivanja namjere da se poubijaju svi civili, pisanja rasističkih natpisa po zgradama, ostavljanja zlokočnih i prijetećih poruka na jednoj uništenoj zgradi; posljedica svega toga bila je da je

civilno stanovništvo bilo prisiljeno napustiti svoje domove i imovinu te zauvijek otići iz tog područja;

- Uništavanjem osobne imovine srpskih civila u Medačkom džepu na način da je sustavno uništeno do 164 kuće i približno 148 drugih zgrada (zajedno s onim što se u njima nalazilo), podmetanjem eksploziva i požara;
- Sustavnim pljačkanjem imovine srpskih civila tijekom vojne operacije u Medačkom džepu i poslije nje, koje su vršili elementi hrvatskih snaga u sprezi s hrvatskim civilima, koji su protuzakonito odnosili osobnu imovinu poput električnih uređaja i namještaja iz zgrada koje su već bile uništene ili će to odmah potom biti, odvodili stoku i odvozili poljoprivredne strojeve, demontirali zgrade i kamionima odvozili njihove dijelove.

<b>RAHIM ADEMI</b>	
Datum rođenja	30. siječnja 1954. u selu Karač/Karaqe, Kosovo
Optužnica	Prvobitna optužnica: 8. lipnja 2001.; prva izmijenjena optužnica: 26. studenog 2001.; druga izmijenjena optužnica: 1. veljače 2002.; objedinjena optužnica: 30. srpnja 2004.
Predao se	25. srpnja 2001.
Doveden na MKSJ	25. srpnja 2001.
Prvo stupanje pred Sud	26. srpnja 2001., očitovao se da nije kriv ni po jednoj optužbi
Privremeno pušten na slobodu	20. veljače 2002.
Predmetni spisi prebačeni u Hrvatsku	1. studenog 2005.

<b>MIRKO NORAC</b>	
Datum rođenja	19. rujna 1967. u mjestu Otok, Hrvatska
Optužnica	Prvobitna optužnica: potvrđena 20. svibnja 2004., a objelodanjena 25. svibnja 2004.; objedinjena optužnica: 30. srpanj 2004.
Doveden na MKSJ	8. srpnja 2004. (iz zatvora u Hrvatskoj, gdje izdržava kaznu koju mu je izrekao domaći sud)
Prvo stupanje pred Sud	8. srpnja 2004., očitovao se da nije kriv ni po jednoj optužbi
Predmetni spisi prebačeni u Hrvatsku	1. studenog 2005.

<b>POSTUPAK PROSLJEĐIVANJA PREDMETA</b>	
Zahtjev Tužiteljice	2. rujna 2004.
Odluka Vijeća za prosljeđivanje	14. rujna 2005.
Vijeće za prosljeđivanje	sudac Alphons Orié (predsjedavajući), sudac O-Gon Kwon i sudac Kevin Parker
Tužiteljstvo	Mark Ierace
Obrana	Za Rahima Ademija: Čedo Prodanović Za Mirka Norca: Željko Olujčić

<b>POVEZANI PREDMETI</b> <i>po geografskom području</i>	
BOBETKO (IT-02-62) “MEDAČKI DŽEP”	
GOTOVINA i drugi (IT-06-90)	

## OPTUŽNICA I OPTUŽBE

Prvobitna optužnica protiv Rahima Ademija (IT-01-46) potvrđena je 8. lipnja 2001. Optužnica je dvaput izmijenjena, 26. studenog 2001. i 1. veljače 2002.

Prvobitna optužnica protiv Mirka Norca (IT-04-76) potvrđena je 20. svibnja 2004., a objelodanjena 25. svibnja 2004., dok je bio u pritvoru općinskog suda u Rijeci, Hrvatska.

Optužnice protiv Rahima Ademija i Mirka Norca spojene se u skladu s odlukom Raspravnog vijeća I od 30. srpnja 2004., kojom je potvrđena objedinjena optužnica priložena zahtjevu Tužiteljstva od 27. svibnja 2005. za spajanje predmeta.

U optužnici je navedeno da su 9. rujna 1993., rano ujutro, hrvatske snage krenule u napad na Medački džep, područje južno od grada Gospića u Hrvatskoj. Hrvatske snage u čijem su sastavu bile postrojbe Hrvatske vojske (HV) iz Zbornog područja Gospić i postrojbe specijalnih snaga Ministarstva unutarnjih poslova (MUP) ušle su u Medački džep. Nakon borbi koje su trajale približno dva dana, uspostavile su kontrolu nad selima Divoselo, Čitluk i nad dijelom Počitelja, nakon čega je hrvatska strana zaustavila napredovanje.

Prema optužnici, optuženici su u relevantnom razdoblju bili na sljedećim položajima:

- Rahim Ademi je 5. prosinca 1992. imenovan načelnikom stožera Zbornog područja Gospić (Lika) pod zapovjedništvom brigadira Izidora Češnjaja. U travnju ili svibnju 1993., nakon što je brigadir Češnjaj otišao na bolovanje, Rahim Ademi je imenovan vršiteljem dužnosti zapovjednika. Tu je dužnost obnašao tijekom cijele vojne operacije «Medački džep».
- Mirko Norac je u studenom 1992. imenovan zapovjednikom 6. gardijske brigade HV-a. Godine 1993., 6. gardijska brigada preimenovana je u 9. motoriziranu gardijsku brigadu. Mirko Norac je ostao na položaju zapovjednika 9. motorizirane gardijske brigade u vrijeme hrvatske vojne operacije u Medačkom džepu. Tijekom te operacije imenovan je zapovjednikom Sektora 1 - borbene grupe osnovane za vođenje te operacije.

Prema optužnici, Medački džep je bilo područje širine približno četiri do pet kilometara i dužine pet do šest kilometara, a nalazilo se unutar samoproglašene «Republike Srpske Krajine». Prije napada u tom je području živjelo oko 400 civila Srba. U optužnici se navodi da je posljedica hrvatske vojne operacije bila da je Medački džep postao nepogodan za život. Sela u Medačkom džepu potpuno su uništena, čime su srpskom civilnom stanovništvu oduzeti dom i sredstva za život.

U optužnici su Rahim Ademi i Mirko Norac optuženi temeljem njihove individualne kaznene odgovornosti (članak 7(1) Statuta) i temeljem kaznene odgovornosti nadređenog (članak 7(3) Statuta) za:

- Progone na političkoj, rasnoj ili vjerskoj osnovi, ubojstvo (zločini protiv čovječnosti, članak 5), i
- Ubojstvo, pljačku javne ili privatne imovine i bezobzirno razaranje gradova, naselja ili sela (kršenja ratnih zakona ili običaja, članak 3).

Dana 20. veljače 2002., Raspravno je vijeće odobrilo zahtjev Rahima Ademija za privremeno puštanje na slobodu, podnesen 14. prosinca 2001.

## PROSLJEĐIVANJE U SKLADU S PRAVILOM 11bis

Da bi predmet bio prosljeđen na osnovi pravila 11bis Pravidnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda, Vijeće za prosljeđivanje, koje se sastoji od tri suca, mora naložiti prosljeđivanje samoinicijativno ili na zahtjev tužitelja. Odluka o prosljeđivanju predmeta donosi se samo ako se Vijeće uvjeri da će optuženiku biti suđeno u skladu s međunarodnim standardima i da niti razina odgovornosti optuženika niti težina kaznenih djela koja se navode u optužnici nisu faktori zbog kojih bi prosljeđivanje nacionalnim vlastima bilo neprimjereno.

Dana 2. rujna 2004., Tužiteljstvo je podnijelo Zahtjev za prosljeđivanje predmeta protiv Ademija i Norca. Rasprava o prosljeđivanju održana je 17. veljače 2005. Vijeće za prosljeđivanje je odluku o prosljeđivanju predmeta donijelo 14. rujna 2005. Predmetni spisi su prebačeni u Hrvatsku 1. studenog 2005. (Rahim Ademi je bio privremeno pušten na slobodu u Hrvatsku, a Mirko Norac je izdržavao zatvorsku kaznu u Hrvatskoj).

Dana 30. maja 2008., Županijski sud u Zagrebu osudio je Mirka Norca na sedam godina zatvora. Rahim Ademi je oslobođen svih optužbi.

Dokument je pripremila Služba za komunikacije. Svi glavni dokumenti MKSJ-a dostupni su na adresi: [www.un.org/icty](http://www.un.org/icty)  
International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia. Churchillplein 1, 2517 JW The Hague, Netherlands.